

KIKIWI

Revue interne du **RSMA Guyane**

NOVEMBRE 2016



ÉDITO

Le Général Luc du Perron de Revel, commandant le service militaire adapté, nous a fait l'honneur de présider la passation de commandement organisée le 19 juillet 2016. La cérémonie militaire a eu lieu au milieu du camp de la Transportation à Saint-Laurent du Maroni et en présence des nombreuses autorités de Guyane. Par la suite, le sous-préfet a bien voulu accueillir tous les participants dans les jardins de sa magnifique résidence, elle aussi un legs du temps du bagne. Cet événement marque certes le changement de chefs de corps, mais surtout la continuité de la mission régimentaire.

En effet, la mission est inchangée dans le cadre du plan SMA 6000. Elle consiste à insérer dans la vie active ou la poursuite de formation qualifiante les jeunes français volontaires pour un accompagnement sous statut militaire, sachant qu'environ 680 hommes et femmes peuvent être bénéficiaires du dispositif local par année calendaire. A cet égard, le RSMA-Gy présente depuis des années des résultats élevés. L'audit du régiment conduit en ce mois d'octobre a ainsi confirmé le niveau à pérenniser tout en identifiant diverses pistes d'amélioration et de réflexion.

Au vu de la densité des activités, le RSMA-Gy se montre donc ardent à la tâche. Il n'entend pas agir de manière isolée. Il s'agit constamment de développer ou de capitaliser sur le réseau de partenaires institutionnels et socio-économiques. Au vu de ses 55 années d'existence, le RSMA-Gy se veut solidement intégré dans son territoire grâce à un engagement visible, modulable, efficace et cohérent.

Les succès engrangés sont d'abord le fruit d'équipes de cadres motivés et solidaires, curieux de leur environnement et combinant empathie et exigence envers les volontaires. Ces derniers sont à dessein représentatifs d'une jeunesse locale difficile mais en désir d'appuis concrets. C'est pourquoi je remercie chaque membre de ce régiment pour les multiples actions passées et à venir. J'encourage chacun à poursuivre avec optimisme et sans relâche les efforts pertinents. Militaires et civils, nous devons avoir à cœur la vocation sociale du régiment, caractérisée par une ouverture permanente vers l'extérieur, un pilotage de la performance précis et le savoir-être à inculquer.

...

KIKIWI

Revue interne du **RSMA Guyane**



De telles tâches ne peuvent être menées à bien que par une réelle compréhension du département. A son rythme, dans le cadre du service ou en famille, chacun doit profiter du temps imparti pour se cultiver quant aux us et coutumes locales, se distraire avec la petite et la grande histoire, la faune et la flore et s'imprégner des évolutions et des invariants locaux. L'ouverture d'esprit et la faculté d'adaptation cultivées par les troupes de marine sont particulièrement requises dans une région aussi immense et complexe.

Dans le même temps, la sécurité des personnes et des biens doit rester une préoccupation permanente. La montée naturelle de la confiance succédant à l'appréhension de

l'arrivée ne doit pas autoriser des prises de risque malvenues. Les précautions d'usage sont à rappeler systématiquement eu égard à ce milieu amazonien où se côtoient le meilleur et le pire, tant en termes humains, d'infrastructures limitées et autres spécificités nuisibles à la santé.

Enfin, je remercie tous les contributeurs pour leur implication dans la réalisation de ce KIKIWI. Cette publication a pour intérêt majeur de présenter divers instantanés de la vie régimentaire. Ces informations librement rédigées seront de bien précieux souvenirs à l'heure du départ vers d'autres aventures.

LCL FONTAINE

SOMMAIRE

- Actualités
- Vie du Régiment
- Vie des compagnies
- Sport
- CSA
- CMIA
- Aumônerie
- Se divertir



Passation de commandement au RSMA-Gy



Après deux années passées à la tête du Régiment du Service Militaire Adapté de la Guyane, le colonel Grégoire MADELIN laisse sa place au lieutenant-colonel Stéphane FONTAINE.

Mardi 19 juillet 2016, la cérémonie de passation de commandement entre le colonel MADELIN et le lieutenant-colonel FONTAINE s'est déroulée au camp de la transportation à St-Laurent-du-Maroni en présence de M. JAEGER, préfet de Guyane, de M. BERTRAND, maire de St-Laurent-du-Maroni, du général de division aérienne DUPONT, commandant supérieur des Forces Armées en Guyane et de M. VO-DINH, sous-préfet de l'arrondissement de St-Laurent-du-Maroni.

Après la remise de décorations, le général Luc DU PERRON DE REVEL, commandant le SMA, a procédé à la traditionnelle formule d'investiture en présence du drapeau du RSMA-Gy. Cette dernière permet aux cadres et

jeunes volontaires techniciens et stagiaires de reconnaître dorénavant le lieutenant-colonel FONTAINE comme leur nouveau chef. La cérémonie s'est terminée dans les jardins de la résidence du sous-préfet par les discours officiels de remerciement de toutes les actions menées par le colonel MADELIN durant son temps de commandement et de bienvenue au lieutenant-colonel FONTAINE et à sa famille.



Ce dernier, arrivant du Corps de Réaction Rapide - Europe (CRR-E) de Strasbourg va donc poursuivre la mission du RSMA : former toujours plus de jeunes guyanaises et guyanais dans l'une des 22 formations professionnelles proposées à St-Jean-du-Maroni ou Cayenne afin de les insérer dans le monde du travail.

Quant au colonel MADELIN, fier du travail accompli en Guyane avec l'ensemble de ses cadres, il rejoint la Direction de Coopération, de Sécurité et de Défense (DCSD) à Paris et sera en charge de la coopération pour l'Afrique sub-saharienne.



Présentation des nouveaux directeurs



LCL Arnaud CHERBONNEL -

Directeur du Recrutement, de la Formation et de l'Insertion

Ayant pris le poste de directeur du recrutement, de la formation et de l'insertion officiellement au 1er août 2016, je retrouve avec plaisir le SMA dix ans après l'avoir quitté. Malgré le changement de territoire et l'évolution de l'environnement, la DRFI conserve ici les missions que je lui avais connues. Recruter et insérer, piloter, appuyer et contrôler la formation mais aussi, et peut-être plus qu'avant, anticiper l'avenir socio-professionnel de la Guyane et les évolutions de formation nécessaires, sont les tâches que remplit la DRFI au profit du RSMA-Gy.

CNE Jérôme SALLOT -

Directeur Travaux Infrastructures

Arrivé cet été, ma mission est de m'assurer que l'ensemble des occupants des locaux professionnels comme des logements de Cayenne et de St-Jean du Maroni disposent d'infrastructures adaptées. Afin de mener à bien cette mission, la DTI est composée d'une équipe de casernement prête à intervenir pour des travaux mineurs (plomberie, électricité...) et de conducteurs de travaux en charge de suivre les opérations d'investissement (bâtiment 040 à Cayenne, réhabilitation de l'infirmerie du camp Némé,...). Elle s'occupe également de la gestion de l'eau potable sur St-Jean. La DTI se doit de fournir un service de qualité et est donc disponible pour toutes et tous de manière permanente.



CNE Mélanie PETER -

Directeur des Affaires Financières

Après quatre années passées à travailler au sein de la DRHAA, c'est avec plaisir que je prends le poste de DAF du RSMA Gy.

D'ancrage armée de l'air, j'ai la chance de travailler dans un régiment (même si adapté) et de découvrir une autre culture d'armée.

Finances, matériels, restauration, administration,... gérer des domaines si variés est une opportunité que seul le SMA offre encore.

Notre service aura à cœur de consolider ses activités et d'améliorer le soutien apporté aux unités et familles du RSMA.

Mots des Présidents de catégorie



CNE FEVRE
Nouveau Président
des Officiers

Au nom de tous les officiers, je profite de la reprise de l'édition du Kikiwi pour souhaiter une nouvelle fois la bienvenue aux officiers et leur

famille qui sont arrivés cet été sur Cayenne et sur Saint-Jean. Ce PAM est maintenant clôturé puisque notre médecin, le médecin principal TURPIN Marine, nous a rejoint début

novembre. La nouvelle équipe a rapidement pris ses marques et découvert l'ampleur de la tâche à accomplir. Le TGV du régiment ne s'arrête jamais et tout le monde est bien monté dedans !

Cette année est un gros PAM pour les officiers. Il est toujours bon de remettre du sang neuf dans l'équipe car notre vie professionnelle est certes passionnante mais très intense et ne mérite aucun relâchement.

Malgré cela n'oublions pas nos familles et nos amis. Gardons leur du temps pour vivre avec eux à fond et découvrir ce département qui réserve beaucoup de bonnes surprises, une Terre d'aventure. Que l'on soit marié, avec ou sans enfant, ou célibataire, il y a de quoi profiter et passer deux à trois très bonnes années.

Alors... En avant !



ADC BARRAUD
Nouveau Président
des Sous-Officiers

En cette nouvelle rentrée de dur labeur qui nous attend, je tiens à remercier tous les sous-officiers qui m'ont fait confiance pour les deux années

à venir ; je saurais en être digne.

Vous le savez tous, le RSMA n'est pas un endroit où l'on est en séjour. Les jours où l'on finit à l'heure pendant les trois années de présence se compte très certainement sur les doigts

de la main, droite ou gauche, choisissez. La reconnaissance de nos volontaires stagiaires ou techniciens n'est pas à l'ordre du jour, mais la sensation du travail accompli doit être notre motivation. Pour ceux qui auraient encore des doutes, il suffit de jeter un œil vers la métropole pour se rendre compte que notre situation n'est pas si mauvaise : pas de mission SENTINELLE, CENZUB ou CENTAC dans le froid de la région Champagne-Ardenne.

Merci à ceux qui ont fait le déplacement pour venir assister à l'info famille. Nos félicitations vont aux adjudants BLANCHARD et DAGNET nouvellement promus en souhaitant que d'autres viennent grossir les rangs. Félicitations également aux heureux parents pour leur petit Hector PRIEUR, né le 30 septembre.

Encore un grand merci au cercle mess pour l'excellente prestation qui a été réalisée lors du bal des arrivants.



CC1 RERIBALLAH
Président des
Engagés Volontaires

Le 29 août dernier, le plan annuel de mutation s'est terminé. Tout d'abord, je tiens à remercier et à féliciter tous les

acteurs directs ou indirects de cette mission majeure. L'excellent accueil des personnels et de leurs familles ont

permis aux nouveaux arrivants de se consacrer aux consignes et de prendre le TGV RSMA dans les meilleures conditions possibles. Cette année a été aussi marquée par d'heureux événements : l'arrivée de la petite Félixa dans la famille MENHEIM le 24 février, la petite Cécylia dans la famille FIHIPALAI le 26 février, la petite Kathalya dans la famille GONFIER le 15 juillet et le 18 septembre, les jumeaux Théo et Anaé dans la famille GUERIN. Je leurs transmets de nouveau toutes mes félicitations et la bienvenue dans la grande famille des nuits interrompues. A venir pour les prochains mois, la sortie cohésion pour les EVAT et les EVSMA suivie des fêtes de Noël.

Bonne continuation.

Cérémonie du 14 juillet 2016



Jeudi 14 juillet, après un dépôt de gerbes au monument aux morts, la prise d'armes suivi du défilé des troupes pédestres et motorisées devant l'hôtel de ville de Saint-Laurent-du-Maroni a rassemblé la population venue en masse. La cérémonie a permis au colonel Grégoire MADELIN, commandant le RSMA de la Guyane, de remettre de nombreuses décorations en présence de M. Claude VO-DINH, sous-préfet, de Mme Chantal Berthelot, députée de la 2ème circonscription, de M. Léon BERTRAND, maire de Saint-Laurent-du-Maroni, de Mme Marie-Laure Phinéa-Horth, maire de Cayenne, du chef d'escadron Thomas PARDIEU, commandant la compagnie de gendarmerie de Saint-Laurent-du-Maroni. Les habitants de Saint-Laurent-du-Maroni et des communes voisines ont pu admirer, lors du défilé, les troupes des compagnies du RSMA de la Guyane, suivies de la marine

nationale, de la gendarmerie, des sapeurs-pompiers, des policiers municipaux et de la douane. Ils ont également découvert les différents engins motorisés utilisés par ces derniers. Exceptionnellement, une délégation de sapeurs-pompiers du Surinam a défilé avec les troupes françaises. Ce jour du 14 juillet a également permis de consolider le jumelage entre la mairie de Saint-Laurent-du-Maroni et le bâtiment « La Gracieuse » de la marine nationale. A cette occasion, « La Gracieuse » était ouverte à la population, aux centres aérés et aux volontaires stagiaires du RSMA de la Guyane. Les marins ont fait découvrir avec passion leur lieu de travail ainsi que leurs missions de protection et de service public. Cet événement a eu un franc succès puisque plus de quatre cents personnes sont montées à bord !

Bazeilles 2016



Commémoration, cohésion et recueillement, tels étaient les maîtres mots de ce 31 août au RSMA de la Guyane à Saint-Jean du Maroni. Après des jeux de Bazeilles disputés avec humour et dynamisme, le chef de corps a présidé la cérémonie de commémoration des combats de Bazeilles. Ce rendez-vous annuel des jeunes et anciens des troupes de marine célèbre les combats héroïques des marsouins et bigors de la division de

marine face aux régiments bavarois pendant la bataille de Sedan les 31 août et 1er septembre 1870.

A cette occasion, les marsouins et bigors du RSMA-Gy ont pu rendre hommage aux combattants de cette bataille devenue le symbole du courage et de l'abnégation des troupes de marine.

Et au nom de Dieu... vive la coloniale !

CNE MAILLOT

Inauguration du bâtiment 39



Le Bâtiment 39, bâtiment « vie » des volontaires stagiaires et techniciens, a nécessité une rénovation complète afin d'améliorer significativement les conditions de vie des stagiaires.

Les deux temps forts de cette opération ont été le désamiantage et les travaux de rénovation (mise aux normes des sanitaires collectifs et des réseaux électriques ainsi que

du système de ventilation; remise en peinture du bâtiment et réalisation des deux insignes).

Après 12 mois de travaux effectués principalement par les entreprises AVENIR DECONSTRUCTION et CICA CONSTRUCTION, le bâtiment a été inauguré le 05 juillet.

Coût de l'opération = 53 k€ (désamiantage) et 915 k€ (travaux de rénovation).

Témoignage

Je suis le Marsouin CONSTANTIN de la section MDT et je suis originaire de Cayenne.

Je loge dans le bâtiment 39, chambre 117. Après la FMI, mes camarades et moi avons été logés dans le 39 juste après sa rénovation. Il est très moderne et pour qu'il reste en bon état nous devons faire les TIG. J'apprécie d'avoir des toilettes en bon état et des ventilateurs qui fonctionnent. Le bâtiment 39 est beaucoup mieux que les carbeta de la compagnie et nous ne sommes plus que 6 par chambre au lieu de 12.

Inauguration de la piscine de St-Jean



L'état général de la piscine du camp Némé ne correspondait plus au standard de confort nécessaire à l'accueil des familles. De plus, il était urgent de la mettre aux normes « accessibilité » puisqu'elle est classée « Établissement Recevant du Public » ce qui signifie qu'elle est en capacité de pouvoir accueillir des personnes à mobilité réduite.

Les travaux ont été réalisés par les entreprises BATIS GUYANE et SJC CONSTRUCTION et auront duré six mois au lieu des trois mois prévus.

Ainsi, les vestiaires (douches, toilettes, cabines) ont été complètement refaits à neuf ainsi que la plage autour du bassin. La pataugeoire sera, quant à elle, réhabilitée ultérieurement.

L'inauguration, tant attendue, s'est déroulée le samedi 27 août en présence des familles qui ont eu, à l'issue, le bonheur de se jeter à l'eau !

Coût de l'opération : 265 k€.



Horaires d'ouverture de la piscine du camp

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
Fermée	Natation CSA enfants	15h30-18h00	15h30-18h00	15h30-18h00	15h30-18h00	10h00-12h00 15h30-18h00

Règlement intérieur de la piscine

Art 1 : Le respect et les règles de courtoisie sont exigées entre tous.

Art 2 : L'accès au bassin est autorisé aux personnes à jour de leurs **cotisations CSA** ou logeant au cercle mess et ayant une tenue correcte. Le contrôle des cartes de membre sera effectué par le surveillant.

Art 3 : L'évacuation du bassin se fait 15 minutes avant la fermeture.

Art 4 : Le surveillant a toute autorité pour renvoyer ou interdire l'accès à toute personne ne respectant pas ce règlement ou ayant un comportement dangereux ou irrespectueux.

Art 5 : L'accès à la piscine est interdit en dehors des créneaux fixés et officiellement surveillés par un personnel qualifié.

Art 6 : Le rôle du BNSSA n'est pas de surveiller UN enfant qui ne saurait pas nager mais TOUS les baigneurs du bassin. Ainsi, **chaque enfant de moins de 8 ans devra impérativement être accompagné d'un ADULTE**. Il ne sera pas laissé seul dans le bassin, y compris dans la pataugeoire. Le surveillant a toute autorité pour lui refuser l'entrée. **Un enfant de plus de 8 ans peut accéder seul au bassin selon les conditions suivantes :**

- être autonome dans l'eau « savoir nager seul sans matériel ».
- qu'un adulte, déjà présent au bord du bassin, le prenne en surveillance.

Art 7 : Le **maillot de bain est obligatoire**, même pour les jeunes enfants. Une **couche « spéciale piscine »** sera utilisée pour les enfants qui ne sont pas encore propres.

Les bermudas, shorts, strings, ou monokinis sont interdits.

La baignade avec des sous-vêtements classiques est interdite.

Il est interdit de se déshabiller au bord du bassin.

Les cheveux longs ou mi- longs sont attachés ou dans un bonnet.

Les chaussures sont retirées à l'entrée de la piscine.

Art 8 : L'accès aux bassins est **interdit aux personnes présentant des problèmes de peaux, de verrues plantaires, ou toute plaie non cicatrisée. Les pansements sont interdits.**

Art 9 : La **douche savonnée est obligatoire avant et après l'accès aux bassins.**
Le passage par le pédiluve est obligatoire.

Art 10 : **IL EST INTERDIT:**

- De marcher sur les plages avec des chaussures ;
- De fumer au bord des bassins ;
- De manger ou boire au bord des bassins ;
- D'amener des animaux;
- D'amener des jouets ;
- De plonger en petite profondeur;
- De courir sur les plages ;
- De pratiquer l'apnée statique ou dynamique;
- De se baigner pendant un orage ou des fortes pluies.

Art 11 : Pour des raisons d'hygiène, de sécurité ou par manque de personnel qualifié, la piscine pourra être fermée sans préavis.

CFP 1 - Mon parcours avant et après le RSMA Témoignage



Âgé de 21 ans, j'ai servi au Régiment du Service Adapté de la Guyane en tant que Volontaire Stagiaire puis Volontaire Technicien à la section MEB (Menuiserie en Bâtiment) où j'ai fait appliquer des tâches et consignes selon l'emploi du temps.

Avant mon entrée au sein du régiment, j'étais scolarisé dans le lycée polyvalent Bertène Juminer à St-Laurent du Maroni où j'ai suivi une formation de menuiserie qui a duré 3 ans. J'y ai travaillé en tant que technicien menuisier agenceur pour obtenir mon diplôme de baccalauréat professionnel. Après l'obtention de ce BAC PRO, j'ai voulu accéder à la vie active car je ne voulais plus poursuivre mes études. En manque d'expérience sur chantiers et bien que j'ai déposé mes lettres de motivation et CV dans différentes agences d'interim et entreprises dans le domaine de la menuiserie. Mes candidatures sont restées sans réponse.

Alors j'ai décidé de rentrer au RSMA pour suivre une formation de dix mois afin d'acquérir plus de compétences dans le domaine de la menuiserie. En même temps je souhaitais découvrir la

vie en collectivité au RSMA. Pendant mon parcours, je me suis adapté au système qui m'a fait découvrir les bases de la vie militaire.

Aujourd'hui, j'ai rejoint le 3ème RPIMa en tant qu'EVAT à Carcassonne car j'ai réussi mes tests psychotechniques et physiques.

Je souhaite tout simplement dire que mon passage au RSMA a été une réussite. C'est un choix à faire et une expérience à vivre pour les jeunes sans activité professionnelle ou en échec scolaire.

Christi AGOUTI

Par St Michel, vive les paras !



Le vendredi 30 septembre, les parachutistes du RSMA Guyane se sont retrouvés pour la traditionnelle St Michel. Le rendez-vous était donné à la piscine pour une joute nautique entre les équipes TRANSALL du CDC et HERCULE du C2, sous la houlette du SCH LOMBARDO. La victoire revient largement à l'équipe TRANSALL malgré les tentatives de destabilisation et de tricherie de l'équipe adverse. Après une heure d'activité intense, l'ensemble des participants s'est retrouvé autour d'un pot colos pendant lequel l'ADJ CHITRE a remis le traditionnel tee-shirt de la

St Michel 2016 au CDC, au C2 et au personnel TAP (Troupes Aéroportées). Vers 10h, le personnel TAP s'est retrouvé, béret amarante sur la tête, en tenue forêt, autour de la madre pour une prière et une bénédiction. Elle a généreusement remis au personnel qui le souhaitait une médaille de la St Michel. Vers 10h15, une marche vers la crique cascade était prévue, en passant à travers la magnifique forêt guyanaise. Après presque deux heures trente de marche, les épreuves n'étaient pas finies : il restait encore à brancarder le matériel sur la zone de bivouac afin d'y passer la nuit. Après une baignade dans la crique, les participants se sont retrouvés autour d'un bon feu de bois : une citronnade dans une main et le livre de chants dans l'autre pour terminer la nuit.

Paramicalement, ADJ CHITRE



CFPLI - Remise des bérets de juillet 2016



Le 26 juillet 2016, 61 jeunes Volontaires stagiaires (VS) ayant intégré le RSMA de la Guyane se sont vus remettre le symbole de leur réussite et de leur appartenance aux troupes de Marine : le béret à l'Ancre d'Or. Appartenance certes provisoire, mais accomplie au prix d'un mois d'effort dans le cadre de leur Formation Militaire Initiale (FMI). Cette formation leur a donné les bases du savoir-être militaire, premier pas vers un emploi à décrocher 10 à 12 mois plus tard après leur formation professionnelle. Le barbecue cohésion qui suivait la cérémonie fut l'occasion pour les jeunes VS de remercier leurs cadres, à la fois exigeants et profondément humains, par de nombreuses photos et manifestations théâtrales. L'ADJ SANDHAL a pu saluer une dernière fois ses subordonnés et frères d'armes après sa 21ème et dernière FMI en tant que chef de section.

CNE VIRE

Témoignages

« J'ai connu le RSMA Guyane grâce à ma famille. Je vais faire la formation APS, continuer mes études en métropole avant de revenir pour travailler à la douane en Guyane. » VS TONY

« J'ai connu le RSMA par les JAPD et je souhaite rester ensuite en tant que VT. » VS LIGORIE

« Tout le monde a tenu pendant la FMI malgré la difficulté donc nous sommes fiers de nous. On en a appris beaucoup sur nous, la vie en collectivité... et ça a changé notre mentalité. » VS TONY et LIGORIE

« Nous allons suivre les formations APS et CETP. Nous sommes tous les deux de l'ouest guyanais et nous sommes venus ici parce qu'on n'avait pas de travail et on trainait partout. La FMI nous a changé en nous apprenant le respect et la discipline. Nous souhaitons nous engager dans l'armée après la formation. » VS GIPET et FRASER

« De famille militaire, je voulais devenir militaire aussi depuis tout petit. J'ai quitté mon CDI de Mécanicien maintenance T.P. à Cayenne. Malgré mon BAC PRO commerce, j'ai tout arrêté pour repartir de zéro. La FMI m'a rassuré sur mon engagement dans l'infanterie en métropole. même si ma maman n'était pas pour cette nouvelle voie. » VS LOUS-JEAN

CFPLI - Remise de galons



Par une froide matinée d'octobre, neuf volontaires de la CFPLI se rassemblent au degrad de Saint-Jean du Maroni. Avant de recevoir leurs nouveaux galons, et afin qu'ils s'en souviennent, ils vont devoir effectuer un petit parcours de mise en forme.

Après avoir testé la profondeur du Maroni, voici nos volontaires qui s'emploient à fabriquer un brancard de fortune : l'idée est ensuite de porter le plus lourd d'entre eux, parfaitement bien portant, jusqu'à la CFPLI. Les porteurs, tout comme le bambou d'ailleurs, maudissent alors leur camarade pour ses kilos (de muscles) en trop.



C'est finalement soufflant comme des zébus de rizière et trempés comme des soupes Hmongs qu'ils parviennent sur la place du rapport. Après avoir réajusté leurs tenues, ils sont désormais prêts à recevoir leur nouveau galon, qu'ils ont acquis... par l'effort et le travail !

CNE CARLINET

CFP 1 - Mât des couleurs à Balaté



Après une demande du chef du village de BALATÉ, la 1ère CFP a proposé un chantier externe pour la mise en place du mât des couleurs dans ce village. Les travaux ont été entrepris par les volontaires CHARLES, BODO, DOUDOU, IOIO, AKODI, ASOSIE sous l'encadrement du CCH GONFIER. Le chantier s'est déroulé en plusieurs phases :



- implantation et terrassement,
- coffrage puis coulage du massif,
- décoffrage puis pose des parements,
- peinture, pose du mât et remise en état du terrain autour du mât.

CCH GONFIER



Ce symbole de la République autour duquel toutes les communautés se rassemblent a été inauguré le samedi 9 juillet en présence de M. ALEXANDRE, président de la CTG, de M. BERTRAND, maire de St-Laurent-du-Maroni, de M. Vo-DINH, sous-préfet, de Mme PRADEM, représentante des communautés amérindiennes et du colonel MADELIN, chef de corps du RSMA Gy. Avec la levée des couleurs par les marsouins du régiment, cette cérémonie a également été marquée par la cérémonie chamannique de bénédiction ainsi que de danses et de chants réalisés par des groupes amérindiens locaux et surinamais.

CNE BONGRÉ



CFP 1 - Chantier en zone d'accès règlementée



En décembre 2015 est validé le projet de construction de 8 carbets destinés à la collecte des déchets dans le village Wayanas* de Taluhwen en plein cœur de la «Zone Interdite» du Parc Amazonien de Guyane. Débute alors, pour la 1ère Compagnie de Formation Professionnelle, un long périple. Les premiers plans sont vite réalisés et validés puis les devis sont établis. Il faut que le chantier se termine rapidement mais les énormes contraintes logistiques posent de grandes difficultés, notamment comment parcourir avec tout le matériel les 300 km de fleuve séparant Saint-Jean du Maroni au site du chantier.

Cela commence par un travail préparatoire de longue haleine au sein des ateliers de la section menuiserie qui travaillent d'arrache-pied pour débiter et façonner les 6 tonnes de matériaux nécessaires à la réalisation de l'ensemble des carbets. Les différents kits sont ensuite montés et démontés à plusieurs reprises afin de corriger les pièces car les erreurs ne seront plus possible une fois sur place. L'accès à l'électricité reste très limité.

Pendant ce temps, la 1ère section du bâtiment, armé de ses

maçons, se rend sur place en avion puis en pirogue afin de réaliser l'ensemble des dalles qui supporteront les futures constructions. Les conditions météorologiques et le transport des matériaux sur les différents emplacements, qui sont très éloignés les uns des autres, ne facilitent pas la tâche. Mais en seulement une semaine, le travail est terminé.

Vient le tour de la section menuiserie qui doit, elle, partir en pirogue. D'abord les carbets partent dans une porteuse** qui mettra trois jours à arriver. Viennent ensuite les hommes qui mettront deux jours. Commence alors le chantier qui se passe par moment sous la pluie, par d'autres sous un soleil écrasant. Il faut trier les pièces qui ont été identifiées au préalable puis les transporter à dos d'homme jusqu'à leur emplacement. Il ne faut pas se ménager car le temps est compté. La section ne dispose que de cinq jours pour tout assembler, fixer au sol et lasurer. Après un travail harassant, les personnels ne ménageant pas leurs efforts dans des conditions difficiles, le huitième et dernier carbet est fini juste à temps. Les hommes peuvent maintenant rentrer serein, fier du travail accompli.

Cette aventure a réellement été une chance pour l'ensemble des personnels de la 1ère Compagnie de Formation Professionnelle du Régiment du Service Militaire Adapté de la Guyane. Non seulement ils ont pu faire valoir leur savoir-faire mais ils ont aussi renoué avec la mission originelle du SMA, le développement du territoire. Le tout dans un cadre magnifique à l'accès privilégié.

CNE DURAND

*Tribu amérindienne résidant sur les bords du fleuve Maroni après Maripasoula.

**Pirogue dédiée au transport de charges lourdes.



KIKIWI

Revue interne du **RSMA Guyane**

VIE DES COMPAGNIES



Témoignages

« C'est un privilège d'avoir participé à une mission comme celle-ci. A une époque où le SMA se concentre sur l'insertion des jeunes en difficultés, nous avons pu nous recentrer sur un objectif tout aussi important permettant d'améliorer la vie des Guyanais. Au-delà du site exceptionnel, cela a permis à tous les volontaires d'acquérir une expérience, un savoir-faire et un savoir être qu'ils n'auraient jamais pu avoir autrement. C'est une aventure qui les a passionnés et qui ravi les habitants du village de Taluhwen. Après avoir travaillé longtemps sur la bande côtière, le RSMA de la Guyane marque à nouveau son empreinte sur les hauteurs reculées du Maroni. »

CNE DURAND, officier adjoint

« Le chantier des Eco-Carbets à Taluhwen fut une expérience constructive pour les stagiaires et l'encadrement, du fait de la découverte pour certains du site et pour d'autres de l'avion. Le chantier par lui-même n'a pas posé de problème dans la réalisation, mais a apporté une force dans la cohésion du groupe. La semaine passée au côté de la population Amérindienne nous a permis de comprendre le sens de l'expression « vivre avec peu de moyens » et dans une zone peu connue de la civilisation. C'est pour moi un chantier à renouveler sur d'autres sites de la Guyane Française. »

CC1 TARUIA, chef de filière maçonnerie

« Je suis fier d'avoir réalisé ce projet, cela a été enrichissant de partir sur le terrain avec mes stagiaires. »

CPL LESAFFRE, chef de filière menuiserie

« Un gros chantier auquel j'ai eu la chance de participer du début de la préparation jusqu'à la construction à Taluhwen. J'ai trouvé ça super ! »

Marsouin BERTRAND, Volontaire Technicien en menuiserie

CFP 1 - Nouvelle formation VRD



Afin d'être au plus près des attentes des entreprises, il a été décidé, en début d'année 2016, de transformer la filière « Conducteur d'Engins Travaux Publics » (CETP) en filière « Voirie et Réseaux Divers » (VRD).

Le métier de conducteur de VRD s'exerce dans des entreprises dont la vocation générale est de réaliser des travaux de construction et l'entretien des voiries et espaces publics. Il intervient ainsi pour des aménagements urbains ou de loisirs : voies piétonnes, voies cyclables, trottoirs, places, aires de jeux, terrains de sport, ainsi que des réseaux en tranchées : assainissement des voiries, éclairage public, télécommunications. Ceci s'inscrit clairement dans les objectifs d'expansion de la Guyane et principalement de l'Ouest.

D'une durée de 12 mois, la formation professionnelle enchaîne cours et mise en application au RSMA-GY, période d'application en entreprise et formation complémentaire. Elle vise à :

- dispenser au stagiaire les connaissances requises pour passer avec succès les épreuves du Certificat d'Aptitude à la Conduite d'Engins en Sécurité (CACES) :
 - CACES 1 (mini-pelle, mini-chargeuse, motobasculeur, compacteur)
 - CACES 2 (pelle hydraulique, engins de fondation)
 - CACES 4 (chargeur, tractopelle)
 - CACES 7 (compacteur sup. 50 CV et sup. 2,5 T)
- connaître les missions principales du domaine de la VRD :
 - Maçonnerie, pose de bordure et regard de visite

- Réseaux enterré, eau, télécommunication, éclairages
- Entretien et créations des différents réseaux d'assainissements

- développer l'aptitude au travail en sécurité, seul ou en équipe.
- développer l'initiative, le sens de l'organisation et des responsabilités.

La filière VRD est une évolution logique de la CETP. Cette nouvelle filière permet de former des stagiaires sur les différents travaux de finition sur un chantier de terrassement. La VRD se résume en trois mots : Manuel, Précision, Sécurité.

SGT FILTZ



CFP 2 - CQP : APS



Le jeudi 23 juin 2016, s'est déroulé l'examen du Certificat Qualification Professionnel d'Agent de Prévention et de Sécurité (CQP APS), au profit de la cohorte APS 2016/03, au quartier Félix Eboué à Cayenne.

Après une formation intensive de quatre mois, passée à acquérir les bases du métier, les gestes du secourisme et le code de déontologie (la bible des agents de sécurité, propre au devoir d'un futur agent), les jeunes stagiaires ont été présentés devant un jury composé de professionnels de la sécurité, leurs futurs employeurs.

Quinze candidats étaient venus chercher ce précieux certificat leur permettant de travailler dans ce secteur.

Vêtus de leur tenue noire de sécurité, les stagiaires ont déroulé un test théorique sous forme de QCM de trois

modules (environnement juridique de la sécurité privée, surveillance et gardiennage et incendie) et un test pratique.

Le test pratique consiste à simuler une relève de poste entre deux agents avec la prise en compte des matériels et des consignes, à renseigner la main courante et à faire des comptes rendus par moyen radio. Puis, il faut effectuer une ronde avec différentes situations de crises à gérer (tentative d'effraction, découverte de personne en détresse physique ou découverte de départ de feu dans un local,...).

En fin d'examen, après le passage devant le jury, la pression retombe lorsque les employeurs rassemblent les jeunes afin de leur donner les résultats et des conseils pour leur futur métier.

Aujourd'hui, tout le monde a réussi l'épreuve.

ADJ LAYRE



CFP 2 - Un nouvel ordinaire

Le projet : un bâtiment dédié à l'apprentissage des jeunes stagiaires et à l'amélioration du cadre de vie du détachement de Cayenne.

Il y a quelques mois, le RSMA a lancé un concours de maîtrise d'œuvre pour la construction d'un nouvel ordinaire et d'un restaurant pédagogique.

Le 24 juin 2016, au détachement de Cayenne du RSMA, s'est déroulée la commission de sélection du nouvel ordinaire, le jury d'esquisse présent devait fixer son choix sur un projet parmi les trois présélectionnés.

Le lieutenant-colonel ARGAUT, président du jury de sélection, ainsi que trois architectes, un membre de la

préfecture et trois membres du RSMA devaient choisir le projet le plus adéquat possible. C'est grâce à des critères de fonctionnalité, d'architecture et d'esthétisme que l'un des projets l'emporta.

Le projet sélectionné est un bâtiment qui s'intégrera parfaitement au paysage guyanais. A la fois moderne et fonctionnel, ce nouvel ordinaire trouvera rapidement sa place à l'entrée du détachement. De plus, la partie restaurant pédagogique s'ouvrira sur l'extérieur pour recevoir les invités. Avec un contact facilité avec le public, ce bâtiment sera propice à l'apprentissage des jeunes.

SCH PEROCHE

CFP 2 - La fibre optique

En période d'adaptation en entreprise chez ESCOT Caraïbes, les Volontaires Stagiaires de la section « Agent en Entretien du Bâtiment » de Cayenne s'investissent dans un nouveau domaine : celui de la fibre optique.

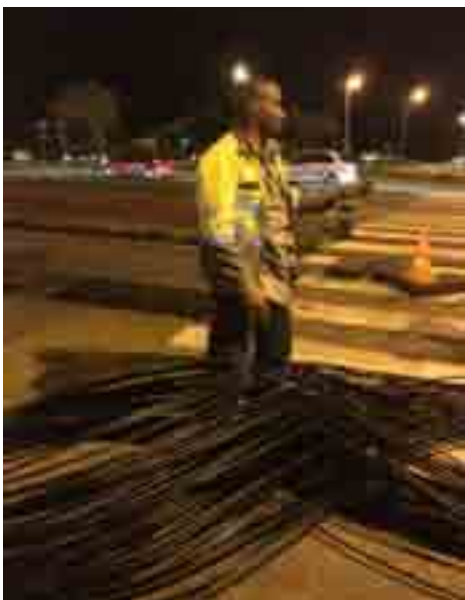
Passionnés des technologies du future, ils s'épanouissent pleinement dans le développement technologique de leur terre natale. Cherchant sans cesse à s'enrichir en connaissances techniques, ils font preuve d'une grande autonomie au sein de l'entreprise.

Les volontaires sillonnent la ville de Cayenne afin d'effectuer des contrôles de qualité et ne comptent pas leurs heures de

travail. Car comme au RSMA Gy la mission reste la mission, c'est-à-dire que les clients doivent être connectés en tout temps et en tout lieu.

Le domaine de la fibre optique est en plein essor; les entreprises font appel à nos jeunes volontaires qui ont comme seule envie : réussir par l'effort et le travail. Ainsi, ce partenariat avec l'entreprise ESCOT nous permettra sans doute de voir la mise en place d'un module « fibre optique » pour la section de fin d'année.

SCH MADELY



Pas si simple de tirer mille mètres de câble à 20h00.

CFP 2 - Le permis poids lourd



Comme pour les véhicules du groupe léger, l'examen comporte une épreuve théorique générale, le code, pour lequel il convient de trouver au moins 35 bonnes réponses aux 40 questions. Et une épreuve pratique qui comprend une conduite hors circulation et en circulation.

Les modalités pratiques de l'examen du permis de conduire véhicules de transport de marchandises (permis C, C1, CE, C1E) et de transport de personnes (permis D, D1, DE, D1E) sont définies dans l'arrêté du 23 avril 2012.

L'épreuve de maniabilité consiste en une marche arrière sinueuse, entre des portes, au terme de laquelle le candidat doit effectuer, selon le tirage au sort et la catégorie concernée, un arrêt de précision (axe de l'essieu arrière de la remorque sur la zone blanche matérialisée), un stationnement dans une zone matérialisée ou une simulation de mise à quai (arrêt aplomb arrière de la remorque dans une zone précise). Depuis le 10 septembre 2009, en application du décret du 11 septembre 2007, tous les conducteurs candidats à un permis de conduire de catégorie C ou EC (véhicules de + de 3,5 t de PTAC) sont soumis à une obligation de qualification initiale et de formation continue. La qualification initiale peut être obtenue à l'issue d'une formation professionnelle longue, de 280 heures au moins, sanctionnée par l'obtention d'un titre professionnel de conduite routière délivré par le ministre chargé de l'emploi.

Elle peut être aussi obtenue à l'issue d'une formation

professionnelle accélérée dénommée formation initiale minimale obligatoire, d'une durée de 140 heures au moins. Elle est dispensée sur quatre semaines obligatoirement consécutives sauf lorsqu'elle est réalisée dans le cadre d'un contrat de professionnalisation.

Tout conducteur en transport de marchandises, titulaire après le 10 septembre 2008 d'une qualification initiale, et souhaitant intégrer le secteur routier de voyageurs, doit préalablement suivre une formation spécifique de 35 heures dénommée « passerelle ».

Regardez bien le prochain conducteur de poids lourd que vous croiserez, c'est peut-être un ancien du RSMA.

SCH PAYET



Méthode naturelle autour de St-Jean



Le 12 juillet dernier, les marsouins se sont élancés sur un parcours naturel d'aguérissement. Emmené par le colonel MADELIN, chef de corps du RSMA Guyane et de leurs cadres, ils ont testé leur détermination et leur cohésion lors

du franchissement de nombreux obstacles. Au programme, épreuves de force, rampé et coupure humide. Aucun obstacle ne résistant à la Coloniale ! En avant marsouins !

SCH LOMBARDO

Mini-marathon entre St-Jean et St-Laurent



Le samedi 13 août dernier, le régiment a participé au soutien du mini-Marathon organisé pour les fêtes patronales de St-Laurent-du-Maroni en fournissant cinq jalonneurs (placés à différents endroits pour indiquer le circuit) ainsi que des tables et chaises pour les ravitaillements tout au long du parcours.



Cette épreuve de 16,200 km a permis à vingt et un coureurs, hommes et femmes confondus, du RSMA Guyane de se dépasser sur cette distance. Et ils ont été nombreux à monter sur les podiums, notamment nos juniors, nos espoirs et nos vétérans.

Bravo à tous !

MJR BALLAND



Run & Bike dans le bois des Malgaches



Dimanche 18 septembre 2016, le Club Sportif et Artistique du RSMA de la Guyane a organisé son deuxième RUN & BIKE dans le Bois des Malgaches à St-Laurent-du-Maroni. Il proposait cette année un tracé plus roulant pour tous. Un circuit de 8 km et un de 2.5 km était à parcourir deux fois pour les grands comme pour les petits en VTT et en course à pied.

23 équipes ont joué le jeu et se sont données à fond.

Ils sont montés sur le podium :

- Michaël BONGRÉ / Ludovic BONO (1h03)
- Thierry BALLAND / Nicolas RERIBALLAH (1h08)
- Aurélie RERIBALLAH / Pauline SAID (1h36)

MJR BALLAND



Présentation des clubs (accès après souscription au CSA)

ST JEAN DU MARONI

Aqualoisirs (baignade libre et surveillée)	mercredi / jeudi/ vendredi / samedi / dimanche (cf. article inauguration de la piscine)	Piscine
Natation enfants	3 goupes de niveaux entre 14h45 et 17h00 - le mardi	Piscine
Musculation	toute la semaine (minimum deux personnes)	Salle de sport
Pétanque	vendredi à 18h00	Sur le parking de la salle RAN
Football adultes	mercredi à 17h00	Terrain de football
Nautisme	prêt de kayaks sur demande et bouée tractée	Sur le Maroni
Jeux en réseau	vendredi à 19h00	Salle à coté de l'Infirmierie
Jeux de société	mercredi de 14h00 à 18h00 (dès 10 ans)	Cité Joffre
Footing épouses	mercredi à 17h30	RDV au mess
Pêche / chasse	une sortie / mois	
Ball trap	tous les 15 jours, le vendredi de 14h30 à 18h00	Au champ de tir en face de PSA
VTT	mercredi et vendredi de 6h30 à 8h30 samedi et dimanche de 8h30 à 12h00	RDV devant le mess
Cyclotourisme	mercredi à partir de 15h00	RDV devant le mess
Musique	organisation de répétitions ponctuelles	Au carbet du foyer
Karaoké	lors de snack du jeudi	Au cercle mess
Bibliothèque	lundi de 16h30 à 17h30 et vendredi de 16h à 17h	Bibliothèque
Tir à l'arc	mercredi entre 14h30 et 15h30	Terrain de football
Multi-activités enfants	lundi entre 17h30 et 18h30-19h00	Terrain de football
Moto	une sortie / mois	
Fitness	mardi : Body combat / Insanity / Méthode LAFAY jeudi : Zumba en folie (cardio) de 18h00 à 19h30	Salle de sport
Dessin	vendredi de 14h00 à 16h00 (dès 10 ans)	A l'ancienne école maternelle
Atelier d'écriture	lundi soir 1 fois par mois	Au cercle mess
Couture	samedi de 9h00 à 12h00	A l'ancienne école maternelle
Cuisine	échange de recettes et préparation des plats en commun - 1 à 2 fois / mois	A domicile
Bricolage enfants	mercredi de 11h30 à 12h30	A l'ancienne école maternelle
Artisanat amérindien	activité payante (5€) le vendredi à 15h00	A l'ancienne école maternelle

CAYENNE (contacts)

Nautique / pirogue : CC1 DREVET
 Cerf-volant / Kite-surf : CNE DELAIR
 Multi-activités épouses : Mme DELAIR
 Musculation : SCH DUPORT

Sport de combat : ADJ BARBESAN
 Volley-ball : SCH MADELY
 Jeux de société / Bibliothèque / Pétanque

Novembre 2016 : premier mois sans tabac



Dans le cadre de cet inédit « Moi(s) sans tabac », opération inspirée d'une initiative britannique, les fumeurs seront incités à arrêter de fumer pendant au moins 30 jours à partir du 1er novembre.

« Plus d'un fumeur sur deux souhaite arrêter de fumer. "Moi(s) sans tabac" va les y aider », a expliqué jeudi la ministre de la santé, Marisol Touraine, en présentant l'opération, à laquelle participeront plus de 50 partenaires (acteurs publics, associations, médias, grandes entreprises). La durée de 30 jours a été choisie parce qu'elle « multiplie

par 5 les chances d'arrêter de fumer définitivement », selon le ministère de la santé. Le nombre de fumeurs qui ont décidé d'arrêter a considérablement augmenté en Grande-Bretagne depuis le lancement en 2012 de l'opération « Stoptober » préconisant l'arrêt du tabac au cours du mois d'octobre. Les fumeurs n'y sont aujourd'hui plus que 18% de la population âgée de plus de 15 ans contre près d'un tiers en France, l'un des mauvais élèves européens avec 73.000 décès attribués chaque année au tabac.

Les fumeurs pourront également s'appuyer sur l'application Tabac Info Service, un dispositif d'information et d'aide à l'arrêt du tabac, qui existe depuis 1998, mais qui a été totalement repensé pour l'occasion :

www.tabac-info-service.fr / via l'application mobile Tabac Info Service / par téléphone au 39 89.

1er décembre : journée mondiale contre le sida

La Guyane constitue depuis 2001 un territoire prioritaire dans la lutte contre l'infection au VIH. Selon les indications de l'agence régionale de santé (ARS) en Guyane, plus de 2000 personnes vivent avec le VIH et sont suivies médicalement. Malheureusement, la Guyane compte encore beaucoup trop de séropositifs qui s'ignorent, des personnes sans aucune connaissance de leur statut sérologique : une épidémie dite cachée liée notamment à un dépistage tardif. Le phénomène tend à se développer malgré les campagnes de prévention et d'incitation à se faire dépister. Parmi les actions régulièrement faites : la délivrance en pharmacie des autotests depuis le 15 septembre 2015 et la proposition par des médecins libéraux à Cayenne, Kourou et Saint-Laurent de tests rapides d'orientation diagnostique VIH avec, en deux

minutes, un résultat fiable pour les risques d'exposition jusqu'à trois mois précédant le test.

A l'occasion de la journée mondiale de lutte contre le Sida, l'ARS de Guyane et tous les acteurs – professionnels et associatifs – oeuvrant dans les domaines de la prévention, du dépistage, des soins et de l'accompagnement des patients s'associent pour organiser diverses actions.



Renseignez-vous auprès de votre médecin ou du CMIA.

ZIKA

L'épidémie de Zika décroît en Guyane mais il y a toujours quelques cas diagnostiqués.

Avec le PAM, de nouvelles personnes arrivent sur le territoire et peuvent contracter cette maladie.

Le Service de santé des armées est à la pointe de la prise en charge de Zika. Aussi j'invite toute personne (civils, militaires et familles) ayant une éruption cutanée avec ou sans fièvre à consulter auprès d'un Centre médical interarmées (CMIA).

A cette occasion, on pourra proposer la participation à une étude sur Zika, ce qui vous permettra de bénéficier du diagnostic et d'un suivi particulier.

Médecin en chef Franck de Laval
Médecin de santé publique / épidémiologiste

Base de Défense de Guyane
Direction Interarmées du Service de Santé en Guyane
Quartier La Madeleine - CS 56019
97306 CAYENNE CEDEX

Tél PTT : 05 94 39 59 83
Tél PNIA : 843 407 59 83
Fax : 05 94 39 56 16
Mail : f_de_laval@hotmail.com



KIKIWI

Revue interne du **RSMA Guyane**

CMIA



ETUDE DESCRIPTIVE PROSPECTIVE DE LA MALADIE A VIRUS ZIKA AU SEIN DE LA COMMUNAUTE DE DEFENSE DES FORCES ARMÉES EN GUYANE



ZFAS

Le virus Zika a émergé en 2007 dans le Pacifique et en 2015 en Amérique du Sud. Il se transmet par la piqûre du moustique *Aedes* et par certains fluides biologiques (sperme). L'infection par le virus s'exprime principalement par un syndrome dengue like (fièvre, éruption cutanée, douleurs) ; en 2014 on a découvert son rôle dans la survenue de complications neurologiques (syndrome de Guillain-Barré) et en 2015, dans la survenue de malformations fœtales. La connaissance sur cette infection est en constante évolution. Le Service de santé des armées, en collaboration avec l'Institut Pasteur, a reçu l'autorisation de l'Agence nationale de sécurité du médicament et du Comité d'éthique Sud Méditerranée 1 pour suivre les cas de Zika survenant au sein de la communauté de défense en Guyane.



OBJECTIFS

- réaliser une description clinique et biologique de l'infection virale aiguë et de son évolution sur un an
- décrire la cinétique de la réponse immunitaire
- définir la durée de l'infectiosité du virus Zika dans le sperme
- mettre en évidence la présence du virus, sa durée d'infectiosité dans le sang capillaire (durée de « contagiosité » pour le moustique)
- identifier les compartiments cellulaires de réplication virale

POPULATION CONCERNÉE

Le niveau d'implication dans l'étude (suivi clinique et suivi sérologique +/- prélèvements capillaires +/- prélèvements de sperme) doit se faire selon le volontariat du patient et sa disponibilité

CRITERES D'INCLUSION

rash cutané avec ou sans fièvre
militaire ou civil
ayant droit d'une caisse de sécurité sociale
âge ≥ 18 ans
volontariat signé pour participer à l'étude

EXCLUSION

grossesse

SCHEMA D'ETUDE Suivi longitudinal d'une année des patients infectés par le virus Zika.

J0 = date de début des symptômes

	Inclusion J 0 à J5 selon la date de consultation	Visite J 3	Visite J 5	Visite J 7	Visite J 15	Visite J 21	Visite J 28	Visite M 2	Visite M 3	Visite M 6	Visite M 9	Visite M 12
Information et consentement du patient	✓											
Consultation médicale	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Auto questionnaire de suivi	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					
Questionnaire qualité de vie	✓				✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Prélèvement sanguin	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Prélèvement d'urine	✓		✓									
Prélèvement de sperme (facultatif)			✓		✓		✓					

puis tous les 15 jours tant que positif

BENEFICES / RISQUES Il ne s'agit pas d'une étude interventionnelle, il ne s'agit que d'observation ; donc aucun risque pour vous lié à l'étude. Au contraire, vous bénéficiez d'une prise en charge optimale pour Zika, et vous serez quand vous n'êtes plus contagieux pour vos proches. Vous faites progresser la Médecine pour le bien de tous en Guyane et au-delà.

CONTACT CMIA de Cayenne (05 94 39 71 79) et Kourou (05 94 33 88 75) // Investigateurs principaux : MC Sébastien BRIOLANT (05 94 24 31 96 mail : sbriolant@wanadoo.fr) et MP Franck de LAYAL (05 94 39 59 83 mail : franck.de-layal@armee.defense.mouv.fr)

Aumônier militaire protestant



Base de Défense
EMIA - COMSUP
Aumônerie militaire
protestante
Quartier de la Madelaine
CS 56019
97406 CAYENNE cedex

Pasteur Pascal TRUNCK

Aumônier Protestant

06 94 41 02 07

843 407 58 07

05 94 39 58 07

Courriel : pascal.trunck@guyane.defense.gouv.fr

Aumônier militaire catholique



Ca y est, c'est étonnant mais septembre est « déjà » terminé. « Enfin terminé ! » diront peut-être certains.

Pour vous qui venez d'arriver, l'adaptation physique au climat guyanais, l'installation du logement et le cortège de démarches administratives plus ou moins fastidieuses associées ont été effectuées. Les enfants sont rentrés à l'école, les marques sont prises, la vitesse de croisière

sera bientôt atteinte.

Certains d'entre vous ont même déjà pris le temps de découvrir ou redécouvrir la Guyane et en particulier cette magnifique région de l'Ouest où nous vivons désormais.

J'ai déjà eu la joie de rencontrer un grand nombre d'entre vous : à chacun et chacune, je souhaite la bienvenue et une excellente première année.

A vous qui entamez la deuxième voire la troisième année de séjour après la pause estivale, je souhaite une excellente reprise.

Que vous soyez baptisés ou non, pratiquant ou non, croyant ou non, c'est avec joie que je vous recevrai si vous le souhaitez. Si vous désirez préparer l'un des sacrements de l'initiation (baptême, 1ère communion, confirmation), recevoir une bénédiction (anniversaire de votre mariage, bénédiction de votre logement...), discuter d'une question d'éthique ou de théologie, ou simplement avoir une conversation en toute

confidentialité et sans être jugés, n'hésitez pas à me contacter. La messe sera célébrée à la chapelle du camp (à droite juste après PSM) pour Noël (24 décembre 2016), Pâques (16 avril 2017) et l'Ascension (25 mai 2017). Il vous est possible de recevoir le sacrement du pardon avant ou après ces messes. D'autres célébrations de la Parole auront lieu dans la chapelle. Vous en serez systématiquement informés à l'avance par courriel.

La messe dominicale est célébrée le samedi (messe anticipée) à 18h30 et le dimanche à 08h30 à l'église Bon Pasteur à Saint-Laurent, le dimanche à 08h30 au village Espérance et le dimanche à 10h30 au village Terre rouge.

Vos enfants, baptisés ou non, de maternelle GS à la classe de 5ème ont la possibilité de suivre le catéchisme sur le camp. Il vous est bien sûr également possible, si vous le préférez, de les inscrire au catéchisme des paroisses de Saint-Laurent.

Dans la joie de prier et/ou converser bientôt ensemble, je souhaite à chacune et chacun d'entre vous une excellente « année » 2016/2017.

Madre



Marie-Andrée Choain

Aumônier militaire catholique

RSMA-G

Forces Armées et Gendarmerie Ouest
guyanais

Diocèse aux armées françaises

Portable de service : 06 94 22 56 29

Courriel : choain.marie-andree@guyane-rsma.fr

Sorties

Actuellement et jusqu'au mardi 10/01/17 - Saint-Laurent
EXPOSITION OBIA



Exposition photographies de Nicola Lo Calzo à La Charbonnière.

Le travail photographique de Nicola Lo Calzo, réalisé en 2014 entre la Guyane et le Surinam, interroge les liens entre l'exceptionnel patrimoine magico-religieux des Bushinengués et les nouveaux défis de la modernité, notamment la transculturation en acte parmi les nouvelles

générations. Il aborde aussi la complexité à faire vivre un héritage qui transcende les frontières politiques actuelles et pose une réflexion sur les connections entre le marronnage historique et les enjeux de l'immigration contemporaine, entre les mémoires de la période coloniale et les accommodements du présent postcolonial.

Vendredi 11/11/16 - au camp de la Transportation
CAMP LA NUIT TOMBE



Découvrez ou redécouvrez ce lieu plein d'histoire à la lueur des bougies et lampes torches, aux chants des bagnards et sur la voix de « Papillon ». La visite se terminera par la dégustation de ti'punch et vente de souvenirs.

RDV à 19h20 à l'entrée du Camp de La Transportation. Réservations obligatoires !

15 € par adulte, ½ tarif pour les moins de 12ans (à partir de 6 ans). Nombre de places limité, informations et inscriptions au 0594 34 23 98 ou directement à l'Office de Tourisme.

En novembre - Cinéma Le Toucan à Saint-Laurent

- Du 9 au 13 novembre - Docteur Strange
- Du 16 au 20 novembre- Miss Peregrine et les enfants particuliers
- Mardi 22 novembre - Séance rencontre en présence de la réalisatrice Rokhaya Diallo - De Paris à Ferguson : Coupables d'être noirs

• Du 23 au 27 novembre - Snowden

Pour recevoir le programme : cinemaletoucan@gmail.com

En novembre - dans toute la Guyane

LE MOIS DE LA VIANDE

L'événement a commencé à la ferme Lait-Quateur, à Macouria. Un mois durant, les professionnels vont sensibiliser les consommateurs à manger local. C'est pourquoi de nombreuses dégustations, portes ouvertes et ateliers sont prévus jusqu'au 30 novembre dans toute la Guyane chez les producteurs, transformateurs et distributeurs.

Consultez le programme du mois de la viande sur notre site : <http://www.intervig.org>

Contact : 05 94 38 29 19

Du 09/12/2016 au 11/12/2016 - sur le site de Yalimapo
12ÈME ÉDITION DES JEUX KALI'NA



Des équipes viennent de toute la Guyane et des pays voisins pour se mesurer lors d'épreuves sportives traditionnelles amérindiennes (grimper de cocotier, course de pirogue,...)

Contact : 0594 34 76 76 / 0694 45 03 18

Sorties nature autour de Saint-Laurent

Pierre Gutierrez, guide en milieu amazonien, accompagnateur en montagne vous propose des sorties en forêt ou en crique, à la journée ou sur plusieurs jours. Découverte du milieu, des animaux et des plantes, de leurs utilisations médicinales ou alimentaires ; écologie et adaptations des êtres vivants...

Nature de Guyane - Tél. 0594 27 97 16 - Port. 0694 90 98 73

Email : contact@naturedeguyane.com

Infos et programmes sur le site : www.naturedeguyane.com

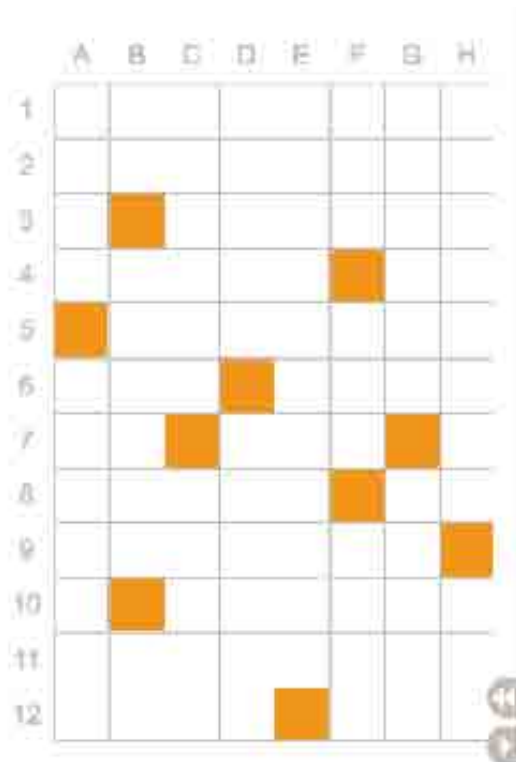
ET ENCORE PLUS DE SORTIES SUR :

<http://www.guyaweb.com/agenda/>

<https://www.blada.com/sorties/>

<http://www.pirognews.com/saint-laurent-du-maroni/>

Jeux

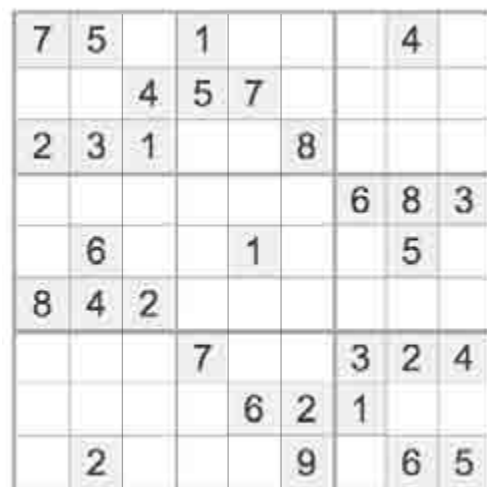
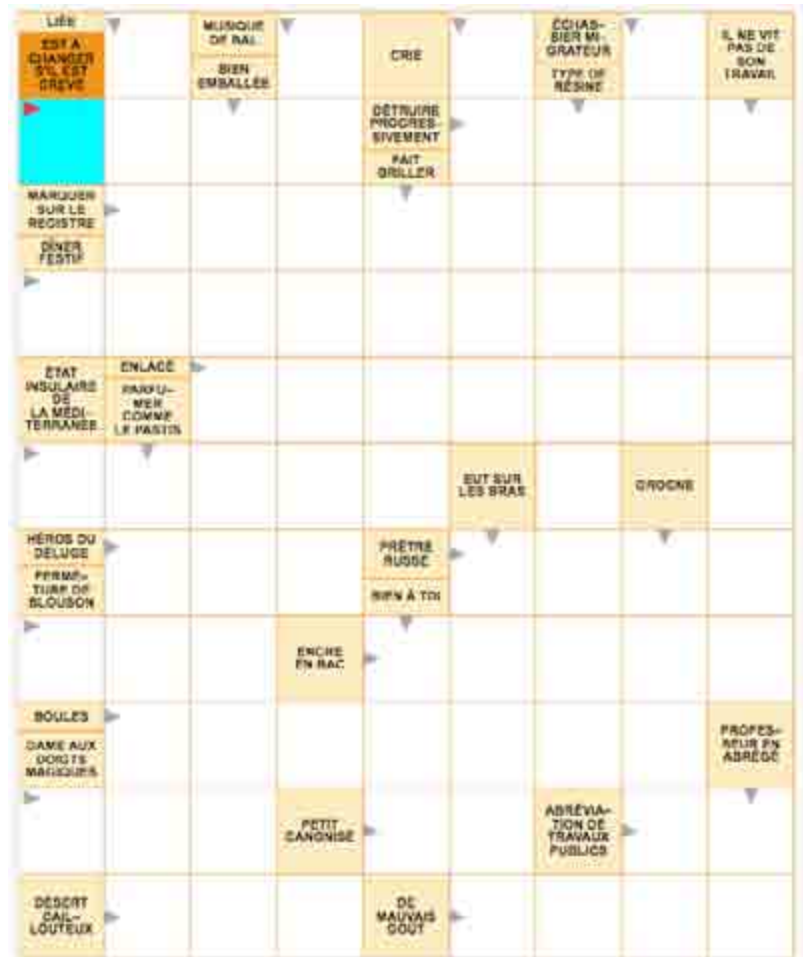


HORizontalement A- A+

- Opération bancaire.
- Étudier dans les détails.
- Errera.
- Grand-père de Pagnol. Lettres pour un chiffre.
- Dérimètre pour le cru.
- Il participe au ramassage scolaire. Remplie à ras bords.
- Sort de la bouche du rieur. Fournisseur de pommes.
- En quarantaine. A montre des capacités.
- Elle sait entraîner les autres.
- Formulant.
- Elle a de jolies cuisses de grenouille.
- Estonien. Instituit un versitaire.

VERTICALEMENT

- File inextinguible. Illusion fabuleuse.
- Au courant de la mode actuelle. Ramène au calme. Il détrône le roi sans problème.
- Progresser lentement. Ce n'est qu'une rumeur.
- Désignée par le peuple. Telle une jument en gestation.
- Énigmatique.
- Sur la rose des vents. Pour transporter un cheval. Ancien rite en Inde.
- Hommes de main. Plus facile à descendre qu'à remonter.
- Il suit les huskies. Récipient de laboratoire.



Retrouvez-nous aussi sur :
www.rsmaguyane.fr
rsma-guyane.over-blog.com

